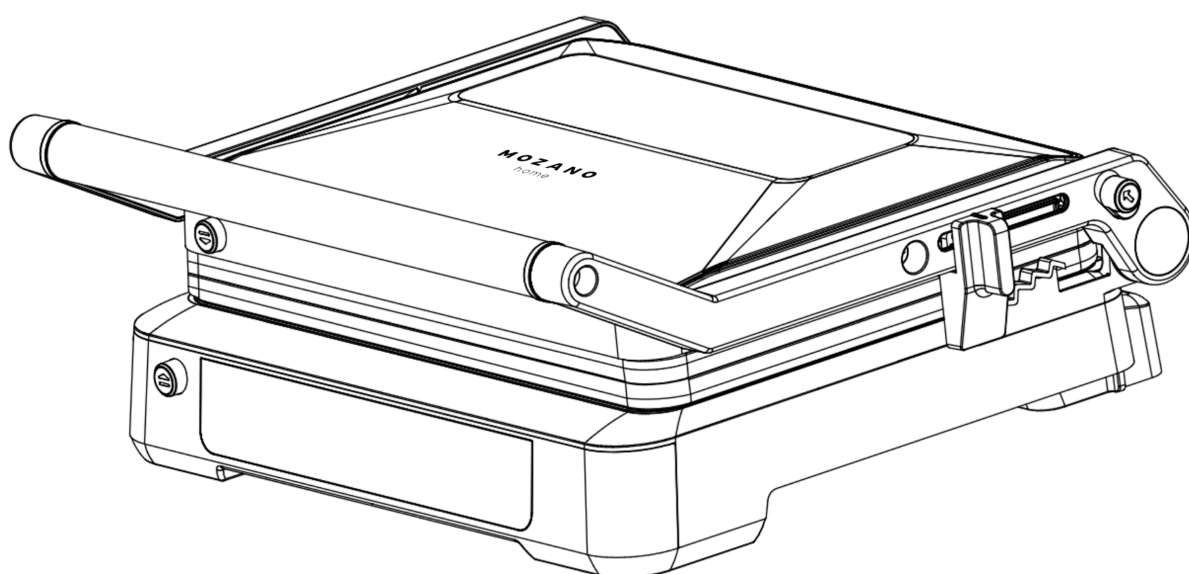


MOZANO
home

Grill elektryczny
Dual Cook

INSTRUKCJA OBSŁUGI



AGD/GR/002

WAŻNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem urządzenia przeczytaj uważnie instrukcję bezpieczeństwa.

1. Nie pozostawiaj urządzenia (niezależnie od tego, czy jest włączone) w zasięgu dzieci bez nadzoru. Korzystanie z tego urządzenia przez małe dzieci lub osoby niepełnosprawne musi być nadzorowane.
2. Sprawdź, czy dane techniczne twojego urządzenia są zgodne ze specyfikacją twojego systemu elektrycznego.
3. Ten produkt został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego i wewnętrznego. Jakiegokolwiek niewłaściwe użycie lub nieprzestrzeganie instrukcji skutkuje utraceniem gwarancji. Nie należy korzystać z urządzenia, jeżeli działa ono nieprawidłowo lub zostało uszkodzone częściowo lub całkowicie.
4. Nie używaj urządzenia, jeśli zostało uszkodzone lub nie działa prawidłowo.
5. Nigdy nie wkładaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki do wody, lub innej cieczy.
6. Nigdy nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas użytkowania.
7. Przewód zasilający nie może nigdy znajdować się w pobliżu gorących części urządzenia ani stykać się z nimi, znajdować się w pobliżu źródła ciepła ani znajdować się na ostrej krawędzi.
8. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub inną uprawnioną osobę, aby uniknąć zagrożenia.
9. Grill należy umieścić na stabilnej, poziomej powierzchni, która jest odporna na ciepło.
10. Nie należy dotykać płytek z nieprzywierającą powłoką, gdy urządzenie jest włączone. Zewnętrzna powierzchnia może się nagrzewać podczas użytkowania urządzenia.
11. Urządzenia nie należy przechowywać ani używać w wilgotnym otoczeniu.
12. Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego timera lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.



Symbol oznacza: **Uwaga: Gorąca powierzchnia!**

Ostrzeżenie: Podczas użytkowania powierzchnie mogą się nagrzewać. Boczna i przednia powierzchnia jest gorąca, nie należy jej dotykać. Nie zanurzaj urządzenia ani wtyczki sieciowej w wodzie lub innych cieczach. Zagrożenie życia przez porażenie prądem!

Ostrzeżenie: Urządzenia należy dotykać tylko za uchwyty i powierzchnie do chwytania oraz stosować ochronę termiczną, taką jak rękawiczki lub podobne.

Powierzchnie inne niż przeznaczone do chwytania powinny mieć wystarczająco dużo czasu na ochłodzenie przed dotknięciem.

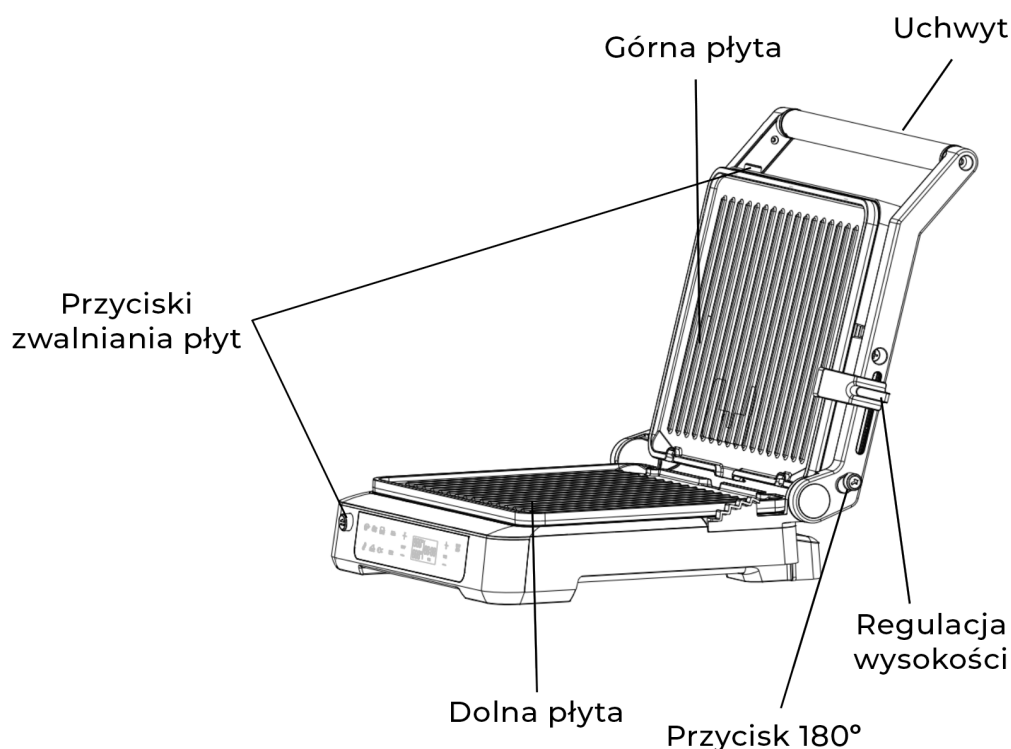


Zachowaj instrukcję!

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

Nie zanurzaj produktu w wodzie.

BUDOWA URZĄDZENIA



Rozpoczęcie pracy

1. Usuń wszystkie materiały opakowaniowe i naklejki.
2. Przetrzyj płyty wilgotną szmatką lub gąbką. Wytrzyj do sucha miękką szmatką lub ręcznikiem papierowym.
3. Wybierz miejsce, w którym urządzenie ma być używane, pozostawiając wystarczającą ilość miejsca między tyłem urządzenia a ścianą, aby umożliwić swobodny przepływ ciepła.
4. Podłącz przewód do standardowego gniazdka elektrycznego, możesz korzystać z menu każdej funkcji, aby ustawić parametry smażenia. Przy pierwszym użyciu lepiej jest nałożyć trochę oleju na płytę.
5. Pozwól urządzeniu rozgrzać się przez kilka minut, aby pozbyć się zapachu nowego urządzenia.
6. **Ważne: Pomiędzy płytami może uwalniać się para. Należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do kontaktu rąk z parą.**

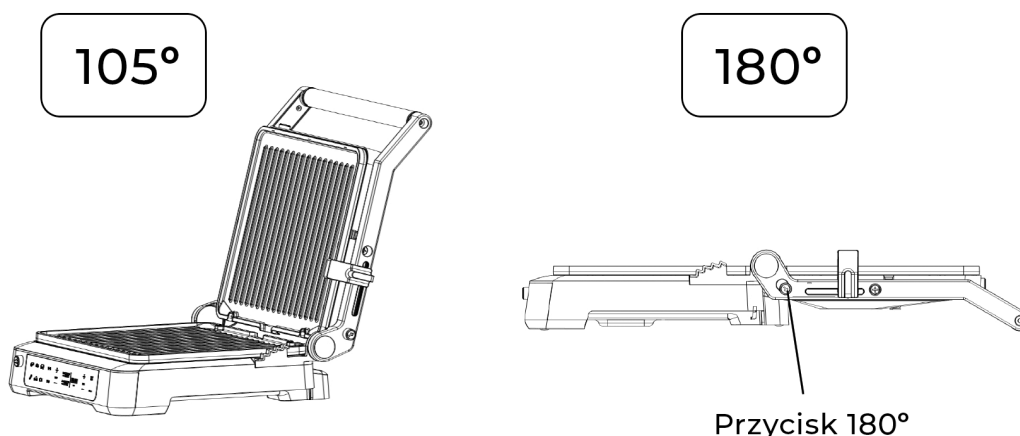
7. Po użyciu należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego i pozostawić do ostygnięcia przed czyszczeniem.

Jak wyjąć płyty do czyszczenia

Po ostygnięciu naciśnij przycisk zwalniania płyty na dolnej i/lub górnej części grilla i pociągnij płytę do zewnętrznej krawędzi urządzenia.

Jak otworzyć grill pod kątem 180 stopni

Po otwarciu pod kątem 105 stopni należy przesunąć okrągły Przycisk 180° w kierunku wskazanym przez strzałkę, aby otworzyć grill do pozycji 180 stopni – zobacz poniższy rysunek:



OBSŁUGA URZĄDZENIA

Produkt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

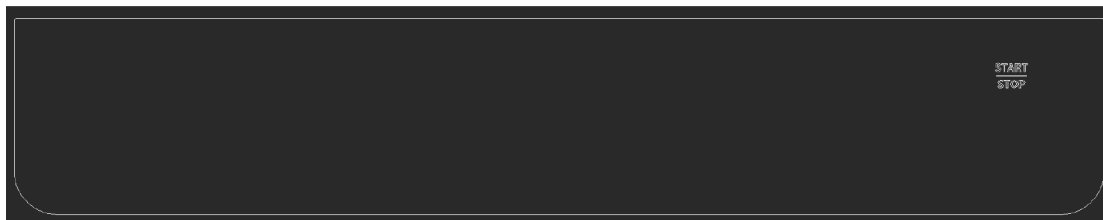
1. Włączanie

Urządzenie wyemituje krótki sygnał dźwiękowy po włączeniu zasilania lub zresetowaniu w sytuacji awarii zasilania. Wszystkie przyciski zaświecą się. W tym czasie na ekranie pojawią się znaczniki --:--. Ustawienia temperatury i czasu zostaną włączone.



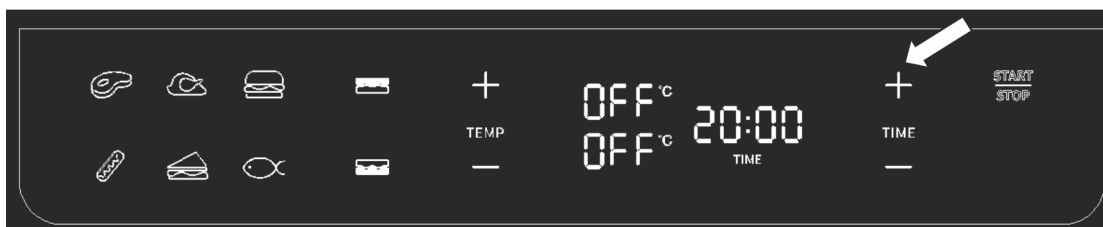
2. Tryb czuwania

Po podłączeniu do zasilania podświetlenie zgaśnie po 30 sekundach, jeśli użytkownik nic nie zrobi. Przycisk **START/STOP** będzie stale migał, oznacza to, że urządzenie weszło w stan czuwania. Aby go ponownie włączyć przyciśnij przycisk **START/STOP**.



3. Timer

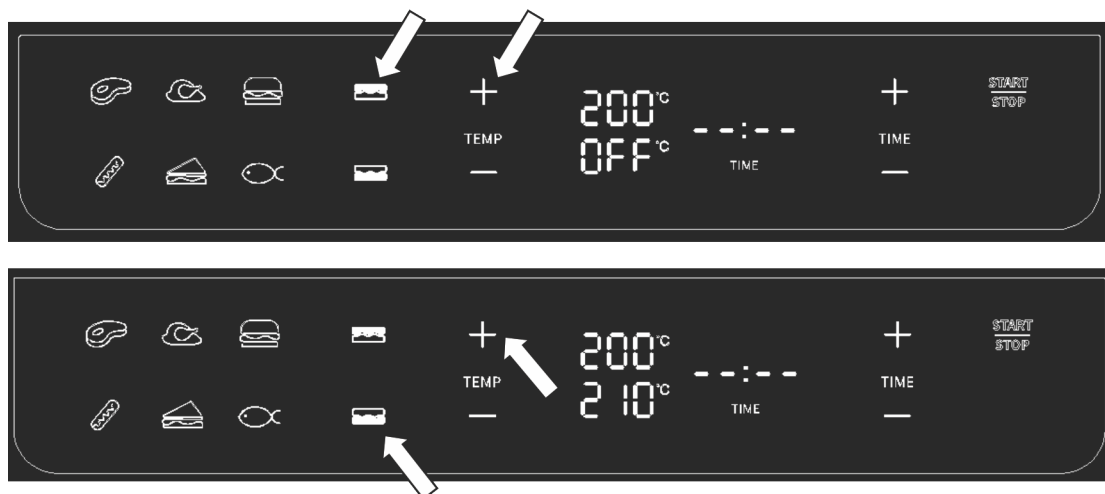
Jeśli timer nie jest ustawiony, na wyświetlaczu pojawi się --:--. W celu jego ustawienia przyciśnij przycisk + i - przy napisie **TIME**. Czas można zmieniać o 10 sekund lub 1 min. Dłuższe przytrzymanie przycisku spowoduje szybszą zmianę czasu.



4. Temperatura

- Użytkownik może zmienić ustawienia temperatury każdej z płytek odpowiednimi przyciskami.
- Po ustawieniu żądanej temperatury, jeśli nic nie zostanie dalej wykonane w ciągu 30 sekund, grill wróci do trybu czuwania.
- Wybierz płytę, której temperatura ma zostać ustawiona, naciskając przycisk  , a następnie ustaw wybraną temperaturę, naciskając przyciski + i - przy napisie **TEMP**.
- Gdy temperatura jest ustawiona, wskaźnik temperatury będzie migać. Jeśli po upływie 3 sekund wskaźnik będzie świecił światłem ciągłym, oznacza to, że temperatura została poprawnie ustawiona.

Po rozpoczęciu wstępnego nagrzewania płyty, obszar wyświetlania temperatury miga, gdy płyty osiągną wyznaczoną temperaturę wyświetlacz zacznie świecić światłem ciągłym.

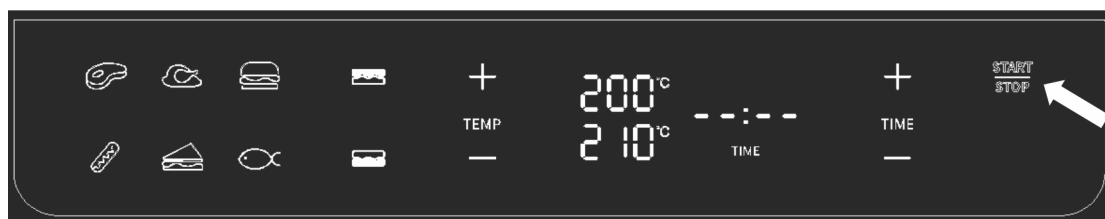


UWAGA:

- W stanie gotowości, jeśli użytkownik naciśnie jednocześnie przycisk regulacji temperatury **+** i **-** oraz przytrzyma przycisk przez 2 sekundy, wyświetlana skala temperatury zmieni się na **°F**.
- Powtarzając ten proces, użytkownik może powrócić do wyświetlanej skali temperatury **°C**.

5. Rozpoczęcie pieczenia

- Po ustawieniu temperatury i naciśnięciu przycisku **START/STOP**, grill zaczyna działać. Rozlegnie się sygnał dźwiękowy.
- Jeśli czas nie zostanie ustawiony, na wyświetlaczu pojawi się **--:--**. Po 90 minutach ciągłej pracy urządzenie automatycznie wyłączy się i przejdzie w tryb czuwania.
- Jeśli użytkownik nie ustawił temperatury, pieczenie nie może się rozpocząć.
- Jeśli użytkownik ustawił temperaturę i czas przed rozpoczęciem grillowania:
 - Jeśli użytkownik naciśnie przycisk **START/STOP** w czasie mniejszym niż 10 sekund od rozpoczęcia grillowania, po ponownym uruchomieniu, czas automatycznie powróci do czasu ustawionego przed rozpoczęciem pracy i odliczanie rozpocznie się od nowa.
 - Jeśli użytkownik naciśnie przycisk **START/STOP** później niż 10 sekund od rozpoczęcia grillowania, po ponownym uruchomieniu, odliczanie czasu będzie kontynuowane.



- W trybie ręcznym użytkownik może zmienić temperaturę lub czas w dowolnym momencie gotowania.



- Gdy płyta osiągnie ustawioną temperaturę docelową obszar wyświetlania temperatury pozostaje stale włączony. Urządzenie wyemituje 3 krótkie sygnały dźwiękowe.



- Temperatura każdej płyty musi być ustawiona oddzielnie.
- Po osiągnięciu ustawionej temperatury obszar wyświetlania temperatury jest stale włączony. Jeśli użytkownik nie zmieni ustawienia temperatury płyty, wskaźnik pozostanie stale włączony przez cały proces pieczenia.
- Jeśli użytkownik zmieni ustawienie temperatury płyty podczas pieczenia, po osiągnięciu nowego ustawienia temperatury elementy sterujące będą działać w następujący sposób:
 - **Użytkownik zwiększa ustawienie temperatury:** wskaźnik temperatury na wyświetlaczu miga. Po osiągnięciu nowego ustawienia obszar wyświetlania temperatury świeci światłem ciągłym, a grill emituje trzy krótkie sygnały dźwiękowe.
 - **Użytkownik zmniejsza ustawienie temperatury:** obszar wyświetlania temperatury na wyświetlaczu pozostaje stale włączony. Po osiągnięciu nowego ustawienia wyemituje 3 krótkie sygnały dźwiękowe.



Programy automatyczne

Menu		Temperatura	Czas smażenia	Uwagi
Stek wołowy	Średnio krwisty	230°C	3 min	Naciśnij ikonę steka, aby zmienić stopień wysmażenia.
	Średnio wysmażony		4 min	
	Dobrze wysmażony		6 min	
	Bardzo dobrze wysmażony		8 min	
Kurczak		220°C	7 min	
Hamburger		230°C	6 min	
Kiełbasa		220°C	10 min	
Kanapka		220°C	5 min	
Ryba		210°C	8 min	

UWAGA: Ustawienia te są jedynie wskazówkami. Ustawienia czasu należy dopasować do wielkości przygotowywanej potrawy.

- Po wybraniu przycisku menu, wybrane menu miga. Po naciśnięciu przycisku **START/STOP**, wybrane menu jest włączone, a wszystkie inne menu są wyłączone. Urządzenie wchodzi w stan nagrzewania wstępnego.
- W stanie nagrzewania wstępnego obszar wyświetlania czasu pokazuje następujący stan: każda dioda LED świeci się w cyklu, do momentu nagrzania się płyt. Po nagrzaniu wstępnym, timer odlicza czas grillowania.





Po zakończeniu podgrzewania wyświetlany jest czas. Zegar rozpocznie odliczanie.

- Po podgrzaniu wstępnym odliczanie rozpocznie się z 10-sekundowym opóźnieniem.
- Po zakończeniu pracy produkt przestanie się nagrzewać. Jeśli użytkownik nie wykona żadnej operacji, 30 sekund później podświetlenie zgaśnie i urządzenie przejdzie w tryb czuwania.
- Jeżeli użytkownik przytrzyma przycisk **START/STOP** przez 5 sekund urządzenie przejdzie w tryb czuwania od razu.
- Temperatura i czas menu automatycznego są ustawione odgórnie i nie można ich zmieniać.

6. Przegrzanie

- Jeżeli urządzenie się przegrzeje zgłasza błąd i natychmiast zatrzymuje proces pieczenia.



- Timer wyświetla migający komunikat **Err**, temperatura wyświetla komunikat **no**, a urządzenie emituje sygnał dźwiękowy.
- W przypadku wyświetlenia powyższego błędu należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.
- Komunikat **Err** jest wyświetlany do momentu odłączenia zasilania.
- Program resetuje stan błędu po odłączeniu zasilania na dłużej niż 3 sekundy.

7. Zakończenie smażenia

Istnieją dwa sposoby wyłączenia elementu grzewczego:

- Ręczne naciśnięcie przycisku **START/STOP** spowoduje zatrzymanie programu regulacji i wyłączenie elementu grzewczego, a urządzenie wyemituje sygnał dźwiękowy. Jeśli timer ma ustawiony czas, to go wyświetli; jeśli nie ma ustawionego czasu, wyświetli **--:--**, wyświetlacz

temperatury pozostanie na bieżącym ustawieniu. Po 30 sekundach następuje przejście do stanu czuwania bez wykonywania żadnych czynności.



- Gdy temperatura obu płyt zostanie ustawiona na OFF, urządzenie wyłączy element grzewczy. Jeśli czas nie został ustawiony, zegar wyświetla --:--. Po 30 sekundach timer przechodzi w stan czuwania bez wykonywania żadnych czynności.



KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

Czyszczenie

Ważne: Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia należy odłączyć je od zasilania i pozostawić do ostygnięcia. Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie.

1. Przetrzeć pokrywę, podstawę i płyty grzewcze wilgotną ściereczką i delikatnym mydłem lub detergentem do mycia naczyń. Wytrzeć czystą, miękką, wilgotną ściereczką i osuszyć ręcznikiem papierowym.
2. Wyjąć tackę ociekową z tyłu urządzenia i umyć ją gorącą wodą, w celu pozbycia się tłuszczu.
3. Przechowywanie: Oczyszczone urządzenie należy przechowywać w czystym i suchym miejscu.
4. **Ważne:** Nigdy nie przechowuj urządzenia, gdy jest ono jeszcze gorące lub gdy nie jest jeszcze suche.
5. **Ważne:** Nigdy nie owijaj ciasno przewodu wokół urządzenia. Nie naprężaj przewodu w miejscu, w którym wchodzi on do urządzenia, ponieważ może to spowodować jego postrzępienie i przerwanie.

Specyfikacja

Model: AGD/GR/002

Źródło zasilania: 220-240V | 50-60Hz

Moc nominalna: 2000W

Zakres temperatury: 80 – 230°C

Zakres timera: 10-90min



Niniejszym Mozano Ściślewscy Spółka Jawna oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

Utylizacja urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)



Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, nie można wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu innego urządzenia.

Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karami przewidzianymi w odpowiednich przepisach lokalnych. W razie konieczności pozbycia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub dostawcą, którzy udzielą dodatkowych informacji.

www.mozano.pl

www.molde.pl



ODWIEDŹ NASZE MEDIA
SPOŁECZNOŚCIOWE



Mozano Ściślewscy Spółka Jawna

Tel.: 792 638 888

E-mail: formularz@mozano.pl

KARTA GWARANCYJNA

ważna tylko z dowodem zakupu

Nazwa sprzętu: **Grill elektryczny Dual Cook**

Model: **AGD/GR/002**

Data zakupu*

Nr faktury sprzedaży*

NALEŻY ZACHOWAĆ OPAKOWANIE DO EWENTUALNEJ REKLAMACJI

Data zgłoszenia	Data wykonania	Opis naprawy	Podpis osoby zatwierdzającej naprawę

*wypełnia klient

Warunki i postępowanie gwarancyjne

mozano.pl/index.php/gwarancja

